

battirent de nouveau sur la montagne *Kin-ya* et s'emparèrent de tout le territoire sur lequel il dominait. Vers l'ouest ils le poursuivirent jusqu'à la vallée *Ye-lo*. *Ho-lou* ② s'enfuit du côté de l'ouest dans le royaume de *Che* (Tachkend). *P'o-juen*, accompagnant *Sou Ting-fang*, poursuivit *Ho-lou* et arriva à la ville de *Sou-tou*, au nord-ouest du royaume de *Che* (Tachkend)¹⁾. Le gouverneur de cette ville, *I-nie tarkan*, arrêta *Ho-lou* ②. On l'envoya à *Lo-yang*. Son territoire devint les préfectures de *Mong-tch'e* et de *Koen-ling*; *A-che-na Mi-che* ②③ et *A-che-na Pou-tchen* ②④ furent les deux Gouverneurs de ces deux préfectures; ils commandèrent aux dix tribus, à savoir les cinq *Nou-che-pi* de l'aile gauche et les cinq *Tou-lou* de l'aile droite. Parmi toutes les hordes de *Ho-lou* ② on répartit des préfectures et des sous-préfectures; à l'ouest, le point extrême qu'on atteignit fut *Po-se* (la Perse).

P'o-juen fut promu aux rangs de grand général des gardes de gauche et de commandant du *Han-hai*.

Le sixième année *yong-hoei* (655), les *Hoei-ho* (Ouigours) envoyèrent des troupes à la suite de *Siao Se-ye* pour combattre le *Kao-li*.

Pendant la période *long-cho* (661—663), *P'o-juen* mourut. Sa soeur cadette, la reine *Pi-sou-tou*, se mettant à la tête des *Hoei-ho* (Ouigours), ainsi que des *T'ong-lo* et des *Pou-kou*, viola la frontière. *Kao-tsong* ordonna à *Tcheng Jen-t'ai* de combattre et de soumettre les *Pou-kou* et les autres; *Pi-sou-tou* fut vaincue et se retira. C'est alors qu'on fit de ce qui était la tribu proprement dite des *T'ie-le* (Tölös) la sous-préfecture de *T'ien-chan*.

Pendant la période *yong-long* (680), *Tou-kie-tche*, pendant la période *se-cheng* (684—704), *Fou-ti-fou*, et, pendant la période *k'ai-yuen* (713—741), *Tch'eng-tsong* et *Fou-ti-nan*, furent tous chefs successivement; tous reçurent le titre de commandant afin qu'ils gouvernassent les arrondissements barbares; le *chad* de gauche et le *chad* de droite se divisaient l'administration des diverses tribus.

Pendant la période *k'ai-yuen* (713—741), les *Hoei-ho* devinrent graduellement puissants; ils tuèrent le commandant de *Leang tcheou*, *Wang Kiun-tch'o* et coupèrent le chemin du *Ngan-si* par lequel (les envoyés des) divers pays se rendaient à *Tch'ang-ngan*. *Hiuen-tsong* ordonna à *Kouo Tche-yun* et à d'autres de les punir et de les chasser; ils se réfugièrent dans les monts *Ou-té-kien* (Ötuken), qui étaient à dix-sept cents *li* au nord de *Si-tch'eng*; *Si-tch'eng* est ce qu'on appelait sous les *Han* la barrière de *Kao-*

1) Si cette indication est exacte, elle rend impossible l'identification que nous avons proposée précédemment (p. 37, n. 4) de *Sou-tou* avec la ville de Soutrouchana. Soutrouchana ou Oura-tjube est en effet au sud-est, et non au nord-ouest, de Tachkend.